

Word Sheet · 24b

Bava Metzia 24b · 88 steps · 929 words · sides 2–2

· ואיבעית אימא לעולם... ○

► Adas Torah · May 13, 2015 · 5:10

And if you want

- 1 two words comprised together: 'וא' = and if, בעית = you want

ואיבעית

I will say

- 2 aleph at the beginning = I

אימא

3 Really

לעולם

4 the Rabbanan

רבנן

· ובשאינה טמון ולא... ○ Rashi

► Adas Torah · May 13, 2015 · 35:52

and by where that not it is

- 1 first three letters add-on: vav = and, beis = by where, shin = that

ובשאינה

2 hidden

טמון

3 and not

ולא

you can resolve

- 4 tav at the beginning makes it 'you'

תפשוט

5 from it

מינה

6 that they agree

דמודו

7 to him

ליה

8 by a majority of

ברוב

9 non-Jews

כנענים

· מי קתני הן שלו... ○ A

► Adas Torah · May 27, 2015 · 12:17

did it learn in the Mishnah

- 1 the first two words go together on the same line (put a connector); the Mem Yud is grammar, no translation of its own

מי קתני

2 They are

הן

3 His

שלו

4 Not it is

אינו

5 He is obligated

חייב

6 To announce

להכריז

7 Did it learn in the Mishnah?

קתני

8 and he should leave it

ויניח

9 And he will come

וייתי

10 A Jew

ישראל

11 And he will give

ויהיב

12 on it

ביה

13 a sign

סימנא

14 and he will take it

ושקיל

דכיון דרובא כנענים... Rashi

1	<i>That since</i>	דכיון
2	<i>That the majority is</i>	דרובא
3	<i>Non-Jews</i>	כנענים
4	<i>Perhaps</i>	דלמא
5	<i>That of non-Jews</i>	דכנענים
6	<i>It is</i>	הוא
7	<i>And his</i>	ושלו
8	<i>Also</i>	נמי
9	<i>Not</i>	לא
10	<i>It is</i>	הויא
11	<i>That not</i>	דלא
12	<i>Do they go</i>	אזלי
13	<i>The Rabbanan</i>	רבנן
14	<i>After</i>	בתר
15	<i>The majority</i>	רובא
16	<i>By money</i>	בממונא

תא שמע דאמר... תא

1	<i>Come</i>	תא
2	<i>Listen here</i>	שמע
3	<i>That he said</i>	דאמר
4	<i>Rav Asi</i>	רב אסי
5	<i>He found</i>	מצא
6	<i>A barrel of</i>	חבית
7	<i>Wine</i>	יין
8	<i>In a city</i>	בעיר
9	<i>That its majority is</i>	שרובה
10	<i>Non-Jews</i>	גוים
11	<i>It is permitted</i>	מותרת
12	<i>Because of</i>	משום
13	<i>A find</i>	מציאה
14	<i>And it is forbidden</i>	ואסורה
15	<i>In pleasure</i>	בהנאה

16	<i>He came</i>	בא
17	<i>A Jew</i>	ישראל
18	<i>And he gave</i>	ונתן
19	<i>On it</i>	בה
20	<i>A sign</i>	סימן
21	<i>It is permitted</i>	מותרת
22	<i>In drinking</i>	בשתיה
23	<i>To the finder of it</i>	למוצאה
◻	דאינו חייב להכריז... ○ Rashi	▶ Adas Torah · Jun 10, 2015 · 16:04
	<i>That not he is</i>	דאינו
1	<i>Rashi ד"ה מותרת משום מציאה</i>	
2	<i>He is obligated</i>	חייב
3	<i>To announce</i>	להכריז
◻	ולקמיה פריך אם... ○ Rashi	▶ Adas Torah · Jun 10, 2015 · 44:02
	<i>And later on</i>	ולקמיה
1	<i>Rashi ד"ה ואסורה בהנאה</i>	
2	<i>It asks</i>	פריך
	<i>If</i>	אם
3	<i>printed as abbreviation א"כ; equal sign, each word on its own line</i>	
4	<i>So. If so.</i>	כן
5	<i>What is it?</i>	מה
6	<i>Permission</i>	היתר
7	<i>There is</i>	יש
8	<i>In the finding of it</i>	במציאתה
◻	יצאת מספק יין... ○ Rashi	▶ Adas Torah · Jun 10, 2015 · 53:07
	<i>it went out</i>	יצאת
1	<i>Rashi ד"ה בא ישראל ונתן סימן</i>	
2	<i>from an uncertainty of</i>	מספק
3	<i>wine of</i>	יין
4	<i>non-Jews</i>	כנענים
5	<i>and it is permitted</i>	ומותרת
6	<i>in drinking</i>	בשתיה
	<i>to the finder of it</i>	למוצאה
7	<i>he first said 'to the one who finds'</i>	
8	<i>that since</i>	דכיון
9	<i>that a majority of</i>	דרובא
10	<i>non-Jews</i>	כנענים

11	they give up hope	נתייאשו
12	the owners	הבעלים
◻	כמאן כרבי שמעון בן... ○	► Adas Torah · Jun 15, 2015 · 26:05
1	like whom is it	כמאן
2	like Rabbi Shimon	כרבי שמעון
3	son of	בן
4	Here unclear 26:29	שמע
5	From it	מינה
6	When? When is it?	כי
7	That he said? Did he say?	קאמר
8	Rabbi Shimon	רבי שמעון
9	Sanav unclear 26:57	בן
10	Elazar	אלעזר
11	By a majority of	ברוב
	Non-Jews	
12	his text reads כנענים	גוים
13	Bat unclear 27:16	אבל
14	By a majority of	ברוב
15	Jews	ישראל
16	No	לא
◻	לעולם אימא לך... Ⓢ	► Adas Torah · Jun 22, 2015 · 12:37
①	Really	לעולם
2	I will say	אימא
3	to you	לך
4	Rabbi Shimon	רבי שמעון
5	son of	בן
	Elazar unclear 2:28	אלעזר
6	not dictated on 06-22; taken from the 06-29 review 'son of Elazar'	
7	even	אפילו
8	by a majority of	ברוב
9	Jews	ישראל
10	also	נמי
11	he said	קאמר
12	and Rav Asi	ורב אסי
13	he holds	סבר
14	to it	לה

15	<i>like him</i>	כוותיה
16	<i>by one</i>	בחדא
17	<i>and he argues</i>	ופליג
18	<i>on him</i>	עליה
19	<i>by one</i>	בחדא
·	סבר כוותיה בחדא...  Tosafos	► Adas Torah · Jun 29, 2015 · 30:30
1	<i>he holds</i>	סבר
2	<i>like him</i>	כוותיה
3	<i>by one</i>	בחדא
·	ולא בעי למימר...  Tosafos	► Adas Torah · Jun 29, 2015 · 45:29
①	<i>and not</i>	ולא
	<i>it wanted</i>	
	first written 'he wanted' (06-29). On 07-01 he suggested 'it' (the Gemara) is better, and on 07-06 a student asked to change it and he said yes	בעי
2		למימר
3	<i>to say</i>	
4	<i>that he holds</i>	דסבר
5	<i>like the Rabbanan</i>	כרבנן
	<i>that if</i>	
6	printed as the abbreviation א"כ; written out as two lines	דאם
7	<i>so</i>	כן
8	<i>you can resolve</i>	תפשוט
9	<i>that they agree</i>	דמודו
10	<i>the Rabbanan</i>	רבנן
11	<i>by majority of</i>	ברוב
12	<i>non-Jews</i>	כנענים
	<i>nevertheless</i>	
13	a little hyphen between the three words	ומכל מקום
14	<i>there is</i>	יש
15	<i>to resolve</i>	לפשוט
16	<i>that the ruling is</i>	דהלכה
17	<i>like him</i>	כמותו
18	<i>by majority of</i>	ברוב
19	<i>non-Jews</i>	כנענים
·	וכי מאחר דאסירא בהנאה... 	► Adas Torah · Jul 13, 2015 · 7:24
	<i>And since</i>	וכי מאחר
1	written together; i = and	
	<i>That is forbidden</i>	
2	י is an add-on letter: that	דאסירא

3	<i>In pleasure</i>	בהנאה
4	<i>It is permitted</i>	מותרת
5	<i>Because of</i>	משום
6	<i>a find</i>	מציאה
	<i>For what is it</i>	
7	ל can be two or four; here it's four	למאי
8	<i>The ruling</i>	הלכתא
⬢	אמר רב אשי לקנקנה... (A)	► Adas Torah · Jul 13, 2015 · 9:24
1	<i>He said</i>	אמר
2	<i>Rav Ashi</i>	רב אשי
	<i>for its container</i>	
3	ל = for; kankan is a container	לקנקנה
⬢	ההוא גברא דאשכח... (S)	► Adas Torah · Jul 15, 2015 · 8:10
1	<i>That certain</i>	ההוא
2	<i>Man</i>	גברא
3	<i>That he found</i>	דאשכח
4	<i>Four</i>	ארבעה
5	<i>zuz coins</i>	זוזי
6	<i>They were tied up</i>	דציירי
	<i>in a cloth</i>	
7	ב = in	בסדינא
	<i>and they were thrown</i>	
8	'and' added in the 07-20 review (07-20 t90)	ושדו
9	<i>in the river</i>	בנהר
	<i>Biran</i>	
10	name of the river	בירן
⬢	ומושלכין בנהר בירן... (Rashi)	► Adas Torah · Jul 15, 2015 · 18:30
1	<i>and they were thrown</i>	ומושלכין
2	<i>in the river</i>	בנהר
3	<i>Bira</i>	בירן
⬢	אתא לקמיה דרב יהודה... (○)	► Adas Torah · Jul 15, 2015 · 26:58
1	<i>He came</i>	אתא
	<i>to before him</i>	
2	ל = to; kamei = before him	לקמיה
	<i>that of Rav Yehuda</i>	
3	abbreviation: equal sign, two extra lines	דרב יהודה
4	<i>He said</i>	אמר
5	<i>To him</i>	ליה

6	Go	זיל
	Announce	
7	command form	אכריז
Q	והא זוטו של... 1 But behold 2 tides 3 That of 4 The sea 5 It is	► Adas Torah · Jul 15, 2015 · 28:41 והא זוטו של ים הוא
A	שאני נהר בירן... 1 it is different 2 the river 3 Biran he says it is a name 4 since 5 That is blocked is an add-on letter 6 Not 7 does he give up hope	► Adas Torah · Jul 20, 2015 · 36:59 שאני נהר בירן כיון דמתקיל לא מיאש
Rashi	יש בו מכשולים... 1 there are plural 2 in it 3 blockings first letter is not an add-on 4 Stones 5 And a closure of 6 Fence 7 that they make 8 For the fish could also mean for 9 And not 10 Does he give up hope 11 He holds 12 not 13 It will be able 14 The river	► Adas Torah · Jul 22, 2015 · 57:42 יש בו מכשולים אבנים וסתימת גדר שעושין לדגים ולא מיאש סבר לא יוכל הנהר

15	<i>to take them</i> <i>from halech</i>	להוליכם
16	<i>Outside</i>	חוץ
17	<i>To the blockings</i>	למכשולים
18	<i>And accustomed</i> <i>ragil = accustomed to do something; plural</i>	ורגילים
19	<i>They were</i>	היו
20	<i>to dam it up</i>	לסוכרו
21	<i>And to clean it</i>	ולנקותו
22	<i>And to dig it</i>	ולכרותו
23	<i>That they should be rinsed</i> <i>shtifu = to rinse something</i>	שישטפו
24	<i>Its waters</i>	מימיו
25	<i>and he relies</i>	וסומך
26	<i>that he will find them</i> <i>ם at the end = them</i>	שימצאם
27	<i>when that they will dam up</i> <i>כ = like or when, here when; ש = that; must be 'they' because of the verb</i>	כשיסכרו
28	<i>and they clean them</i> <i>must be 'they' because of the verb; ם at the end = them</i>	וינקום

◻ והא רובא גוים... ◯

► Adas Torah · Aug 19, 2015 · 45:03

1	<i>but behold</i>	והא
2	<i>a majority of</i>	רובא
3	<i>non-Jews</i> <i>his text reads כנענים</i>	גוים
4	<i>they are</i>	נינהו

◻ שמע מינה אין... Ⓢ

► Adas Torah · Aug 24, 2015 · 10:12

	<i>hear</i>	שמע
①	<i>abbreviation with an equal sign, stands for the two words; word number one</i>	מינה
2	<i>from it</i>	אין
3	<i>not</i>	הלכה
4	<i>The ruling is</i>	כרבי שמעון
5	<i>Like Rabbi Shimon</i>	בן
6	<i>Son of</i>	אלעזר
7	unclear 10:35 <i>no English recorded in the transcript for this word</i>	אפילו
8	<i>Even</i>	ברוב
9	<i>By a majority of</i>	גוים
10	<i>non-Jews</i> <i>he reads it as כנענים</i>	

שאני נהר בירן...

1	<i>it is different</i>	שאני
2	<i>the river</i>	נהר
	בירן	בירן
3	<i>name of the river</i>	
4	<i>that Jews</i>	דישראל
5	<i>they dam</i>	סכרו
6	<i>to it</i>	ליה
	<i>and Jews</i>	וישראל
7	<i>I adding on to it</i>	
8	<i>they dig</i>	כרו
9	<i>to it</i>	ליה
10	<i>since</i>	כיון
11	<i>the Jews</i>	דישראל
12	<i>they dam</i>	סכרו
13	<i>to it</i>	ליה
14	<i>I will say</i>	אימור
15	<i>from a Jew</i>	מישראל
16	<i>it fell</i>	נפל
17	<i>and since</i>	וכיון
18	<i>the Jews</i>	דישראל
19	<i>they dig</i>	כרו
20	<i>to it</i>	ליה
21	<i>not</i>	לא
22	<i>he gives up hope</i>	מיאש

שקורין נשנ"ש בלשון... Rashi

	<i>that they call</i>	שקורין
①	<i>the shin is an add-on letter; the real word is korin</i>	
2	<i>making a dam</i>	נשנ"ש
	<i>In the language of</i>	בלשון
3	<i>abbreviation בלע"ז split into 3 words</i>	
	<i>The nation</i>	עם
4	<i>from the abbreviation בלע"ז</i>	
	<i>The foreign one</i>	זר
5	<i>from the abbreviation בלע"ז</i>	
6	<i>Just like</i>	כמו
7	<i>The makers of</i>	עושי
8	<i>dams</i>	שכר

9	<i>pools of</i>	אגמי
10	<i>stillness</i>	נפש
•	לפיכך חייב להכריז... ○ Rashi	► Adas Torah · Aug 26, 2015 · 41:13
	<i>therefore</i>	לפיכך
①	a contraction of two words: לפי = according to, כך = like this	חייב
2	<i>he is obligated</i>	להכריז
3	<i>to announce</i>	ולא
4	<i>and not</i>	אמרין
5	<i>do we say</i>	יניח
6	<i>He should leave it</i>	כדאמרין
	<i>Like that we said</i>	לעיל
7	<i>two add-on letters</i>	ברוב
8	<i>above</i>	כנענים
9	<i>By a majority of</i>	לרבנן
10	<i>Non-Jews</i>	
11	<i>To the Rabbanan</i>	
•	שהכורה ימצאם... ○ Rashi	► Adas Torah · Aug 31, 2015 · 22:40
1	<i>that the digger</i>	שהכורה
	<i>He will find them</i>	ימצאם
2	<i>The mem makes it them.</i>	
•	רב יהודה הוה שקיל... Ⓢ	► Adas Torah · Aug 31, 2015 · 47:57
	<i>Rav Yehuda</i>	רב יהודה
1	<i>on one line</i>	הוה
2	<i>he was</i>	שקיל
3	<i>taking</i>	ואזיל
4	<i>and going</i>	בתריה
5	<i>after him</i>	דמר שמואל
6	<i>that of Mar Shmuel</i>	בשוקא
7	<i>in the market, in the marketplace</i>	
	<i>of the place of</i>	דבי
8	<i>the daled here means 'of'; bei means the place of (as in the very beginning)</i>	דיסא
9	<i>the cereal grinders</i>	
•	אמר ליה מצא... Ⓚ	► Adas Torah · Aug 31, 2015 · 50:02
1	<i>he said</i>	אמר
2	<i>to him</i>	ליה
3	<i>he found</i>	מצא
4	<i>here</i>	כאן

5	<i>a money purse</i>	ארנקי
	<i>what is it, it is</i>	
6	<i>two words put together: ma = what, hu = it is</i>	מהו
⬢	אמר ליה הרי... (A)	► Adas Torah · Aug 31, 2015 · 51:04
1	<i>he said</i>	אמר
2	<i>to him</i>	ליה
3	<i>behold</i>	הרי
4	<i>these are</i>	אלו
5	<i>his</i>	שלו
⬢	בא ישראל ונתן... (Q)	► Adas Torah · Aug 31, 2015 · 51:10
1	<i>he came</i>	בא
2	<i>a Jew</i>	ישראל
3	<i>and he gave</i>	ונתן
4	<i>on it</i>	בה
5	<i>a sign</i>	סימן
6	<i>what is it, it is</i>	מהו
⬢	אמר ליה חייב... (A)	► Adas Torah · Aug 31, 2015 · 51:59
1	<i>he said</i>	אמר
2	<i>to him</i>	ליה
3	<i>he is obligated</i>	חייב
4	<i>to return it</i>	להחזיר
⬢	שמוכרים שם חטים... (Rashi)	► Adas Torah · Sep 2, 2015 · 12:01
	<i>That they sell</i>	שמוכרים
1	<i>the shin is an add-on letter</i>	
2	<i>There</i>	שם
3	<i>Wheat</i>	חטים
	<i>pounded ones</i>	כתושין
4	<i>the kaf [?] is part of the word</i>	
	<i>for pounded wheat cereal</i>	לדייסא
5	<i>the lamed is the add-on letter</i>	
6	<i>And the many</i>	ורבים
7	<i>They are found</i>	מצויין
8	<i>There</i>	שם
⬢	תרתי... (Q)	► Adas Torah · Sep 9, 2015 · 2:25
1	<i>the two of them?</i>	תרתי

אמר ליה לפנים... (A)

1	<i>He said</i>	אמר
2	<i>to him</i>	ליה
3	<i>To inside</i> <i>it can mean before but in this case it means inside</i>	לפנים
4	<i>From the line of</i> <i>From. See the mem?</i>	משורת
5	<i>the ruling</i>	הדין

כי הא דאבוה... (S)

1	<i>like</i>	כי
2	<i>that</i>	הא
3	<i>that of his father</i> <i>avuah means his father</i>	דאבוה
4	<i>That of Shmuel</i>	דשמואל
5	<i>He found</i>	אשכח
6	<i>Those</i>	הנך
7	<i>Donkeys</i>	חמרי
8	<i>In the desert</i>	במדברא
9	<i>and he returned them</i> <i>the hey is like a ches in Aramaic and the daled is a zayin</i>	ואהדרינהו
10	<i>To their owner</i>	למרייהו
11	<i>To after</i>	לבתר
12	<i>Twelve</i>	תריסר
13	<i>Months of</i>	ירחי
14	<i>the year</i>	שתא
15	<i>To inside</i>	לפנים
16	<i>From the line of</i>	משורת
17	<i>The ruling</i>	הדין

מצאם... (Rashi)

1	<i>He found them</i> <i>two words put together, matza osam</i>	מצאם
---	---	------



לבתר תריסר ירחי...



Tosafos

► Adas Torah · Oct 28, 2015 · 12:14

to after

1 dibur hamaschil (heading words, not numbered)

לבתר

2 twelve

תריסר

3 months of

ירחי

4 the year

שתא

et cetera

5 abbreviation

כו'

1  **Tosafos** numbering restarts

► Adas Torah · Oct 26, 2015 · 33:16

1	<i>The explanation is</i>	פי'
1	<i>abbreviation, put an equal sign</i>	
2	<i>They</i>	הן
3	<i>Themselves</i>	עצמן
4	<i>He returned</i>	החזיר
	<i>Even though</i>	
5	<i>af = even, al = on, gav = back</i>	אע"ג
6	<i>That not</i>	דלא
7	<i>It was</i>	היה
8	<i>Necessary</i>	צריך
9	<i>To give</i>	ליתן
10	<i>Only</i>	רק
	<i>Their value</i>	
11	<i>the dalet is part of the word</i>	דמיהם
12	<i>Like that we learned in the Mishnah</i>	כדתנן
	<i>In our chapter</i>	
13	<i>beis is the add-on letter, means in</i>	בפרקין
14	<i>Every</i>	כל
15	<i>Thing</i>	דבר
16	<i>That it makes</i>	שעושה
17	<i>And it eats</i>	ואוכל
18	<i>He must be involved</i>	מטפל
19	<i>With it</i>	בו
	<i>twelve</i>	
20	<i>it's a number</i>	י"ב
21	<i>Months</i>	חדש
22	<i>From here</i>	מכאן
23	<i>And onwards</i>	ואילך
	<i>He evaluates</i>	
24	<i>could mean there; here it means he evaluates</i>	שם
	<i>Their value</i>	
25	<i>the dalet is part of the word</i>	דמיהן
26	<i>And he leaves them</i>	ומניחן

2  **Tosafos**

► Adas Torah · Nov 9, 2015 · 10:28

1	<i>but</i>	אבל
---	------------	-----

	<i>Rashi</i>	רש"י
2	translation given in class 2015-11-16	
3	he explained	פירש
	he found them	
4	on 11-16 read as 'that they were found'	שמצאן
5	after	אחר
6	twelve	י"ב
7	months	חדש
8	that they were lost	שנאבדו
9	It is difficult	קשה
	that from where is it to us	
10	contraction: dalet = that, mem = from, na = where, lan = lanu	דמנלן
11	That it should be	שיהא
12	Because of	בשביל
13	This	כך
14	To the finder	למוצא
15	that the loser	דהאובד
16	Not it is	אינו
	he gives up hope	
17	the mem is part of the word	מתיאש
	that he holds	
18	the shin is the add-on letter, means that	שסבור
19	that the finder	שהמוצא
20	he will hold	יסבור
	that from close	
21	shin = that, mem = from, karov = close	שמקרוב
	they were lost	
22	see the vav (u)	נאבדו
23	and he will announce	ויכריז
◻	לפנים משורת הדין... (S) Tosafos	► Adas Torah · Dec 9, 2015 · 1:19
1	to inside	לפנים
2	from the line of	משורת
3	the ruling	הדין
◻	מאשר יעשון נפקא... (S) Tosafos	► Adas Torah · Dec 14, 2015 · 11:00
	From that	
①	The מ is an add-on letter: from	מאשר
2	they shall do	יעשון
	it is learned out	
3	not translated literally, but it includes that	נפקא

4	<i>to us</i> לנו is like לן	לן
5	<i>later on</i>	לקמן
6	<i>In our chapter</i> dictated 'In the chapter' on 2015-12-14 (t804); 'In our chapter' in review 2015-12-16 (t318)	בפרקין
◻	◻ תימה דלא מייתי... ◻ Tosafos ► Adas Torah · Dec 16, 2015 · 27:15	
1	<i>It is a wonder.</i>	תימה
2	<i>that not</i> dictated 'not' on 2015-12-16; read back 'that not' on 2015-12-28 (t332)	דלא
3	<i>does it bring?</i>	מייתי
4	<i>a pasuk</i>	קרא
5	<i>here</i>	הכא
6	<i>like that it brings</i> first the letters are added	כדמייתי
7	<i>later on</i>	לקמן
8	<i>by the case</i> עובדא means case	בעובדא
9	<i>of Rabbi</i> a ך can mean of, that, or that of; here plain of	דר'
10	<i>Rabbi Yishmael</i>	ישמעאל
◻	◻ ... ובהגוזל קמא בעובדא דרבי חייא... Ⓚ Tosafos ► Adas Torah · Dec 23, 2015 · 41:33	
1	<i>And in Hagozel Kama</i> l and ב are add-on letters: and, in; Hagozel Kama is the name of a chapter, not translated	ובהגוזל קמא
2	<i>by the case</i> dictated 'by the case of' on 2015-12-23; corrected 2015-12-28 (t1380): without the of, the of goes with the next word	בעובדא
3	<i>Of Rabbi Chiya</i> the two words go together	דרבי חייא
4	<i>by where he shows</i> ב is an add-on letter: by	במראה
5	<i>A dinar coin</i>	דינר
6	<i>To a money changer</i>	לשולחני
7	<i>And it is found</i>	ונמצא
8	<i>Evil. Bad.</i>	רע
◻	◻ ... ולקמן בסוף פרק... Ⓚ Tosafos ► Adas Torah · Dec 28, 2015 · 24:03	
1	<i>And later on</i>	ולקמן
2	<i>By the end. At the end of</i> ב is an add-on letter	בסוף
3	<i>The chapter</i>	פרק
4	<i>Ha'umnin</i> name of the chapter, not translated: The chapter: Ha'umnin	האומנין

5	<i>It brings</i>	מייתי
6	<i>a pasuk</i>	קרא
7	<i>Another</i>	אחרינא
8	<i>in order</i>	למען
	<i>You should go</i>	תלך
9	<i>לך means to go</i>	
10	<i>By the way. In a way of.</i>	בדרך
11	<i>good ones</i>	טובים
12	<i>That it is</i>	שהוא
13	<i>From the words of</i>	מדברי
	<i>Nach</i>	קבלה
14	<i>does not mean Kabbalah here; in Hebrew נ"ך</i>	
	<i>and it left</i>	ושביק
15	<i>like it deserted</i>	
16	<i>the pasuk</i>	קרא
	<i>of that</i>	דאשר
17	<i>ד is of; אשר means that</i>	
18	<i>they shall do</i>	יעשון
19	<i>that it is</i>	שהוא
20	<i>from the words of</i>	מדברי
21	<i>the Torah</i>	תורה
1	 Tosafos numbering restarts	► Adas Torah · Jan 13, 2016 · 21:18
1	<i>The pasuk</i>	קרא
2	<i>Of that</i>	דאשר
3	<i>They shall do</i>	יעשון
	<i>But only</i>	אלא
4	<i>could also mean 'but rather'; here you know only through context</i>	
5	<i>A place</i>	במקום
6	<i>That others</i>	שאחרים
7	<i>They are obligated</i>	חייבין
	<i>and he</i>	והוא
8	<i>could mean 'and it is'; here 'and he'</i>	
9	<i>He is exempt</i>	פטור
10	<i>Like</i>	כמו
	<i>By where he shows</i>	במראה
11	<i>beis is an add-on letter = by where</i>	
12	<i>A dinar coin</i>	דינר
13	<i>That others</i>	דאחרים
14	<i>That they need</i>	דבעו

15	<i>To learn</i>	למילך
16	<i>They are obligated</i>	חייבים
17	<i>And Rabbi Chiya</i>	ור' חייא
18	<i>That not</i>	דלא
19	<i>He needed</i>	בעי
20	<i>To learn</i>	למילך
21	<i>He is exempt</i>	פטור
22	<i>And to inside</i>	ולפנים
23	<i>From the line of</i>	משורת
24	<i>The ruling</i>	הדין
25	<i>He paid</i> <i>past tense</i>	שילם
26	<i>Just like</i>	כמו
27	<i>Others</i>	אחרים

2 Tosafos

► Adas Torah · Jan 18, 2016 · 28:50

①	<i>And so too</i>	וכן
2	<i>by the case of</i>	בעובדא
	<i>That of Rabbi Yishmael</i>	
3	<i>all one line</i>	דרבי ישמעאל
4	<i>That an elder</i>	דזקן
	<i>And not</i>	
5	<i>just plain 'and not'</i>	ואינו
6	<i>According to</i>	לפי
7	<i>His honor</i>	כבודו
8	<i>it was</i>	הוה
9	<i>And he did</i>	ועשה
10	<i>to inside</i>	לפנים
11	<i>from the line of</i>	משורת
12	<i>the ruling</i>	הדין
13	<i>just like</i>	כמו
14	<i>others</i>	אחרים
15	<i>In here</i> unclear 43:47	והכא
	<i>In our discussion</i>	
16	<i>beis is an add-on letter that can mean five different things; here it means 'in'</i>	בשמעתין
	<i>That he returned them</i>	
17	<i>dalet is an add-on letter = that</i>	דהדרינהו
18	<i>after</i>	בתר

19	<i>twelve</i>	תריסר
20	<i>Months of</i>	ירחי
21	<i>the year</i>	שתא
	<i>All of / the world</i>	
22	abbreviation = two words, each on its own line; if there is not enough room, put a slash after the first word (in the English too)	כ"ע
23	<i>they are exempt</i>	פטורים
	<i>For this</i>	
24	lamed is an add-on letter = for	לכך
25	<i>not</i>	לא
26	<i>does it bring</i>	מייתי
27	<i>The pasuk</i>	קרא
28	<i>here</i>	הכא

3 Tosafos

► Adas Torah · Jan 20, 2016 · 47:54

	<i>nevertheless</i>	ומ"מ
1	abbreviation; an expression, not translated literally	
2	<i>Because of</i>	משום
3	<i>To inside</i>	לפנים
4	<i>From the line of</i>	משורת
5	<i>The ruling</i>	הדין
6	<i>It was needed</i>	בעי
	<i>For him</i>	
7	lamed is an add-on letter, 'to' or 'for'; here 'for him'	ליה
8	<i>To return them</i>	לאהדורי
9	<i>Since</i>	כיון
10	<i>That not he is</i>	שאינו
	<i>he is lacking</i>	
11	the mem is part of the word; chaser = to lack, to be missing something	מתחסר
12	<i>Money</i>	ממונא

אבל בסוף האומנין... Tosafos

► Adas Torah · Feb 1, 2016 · 8:52

	<i>but</i>	אבל
1	"just plain but"	
2	<i>At the end of</i>	בסוף
	<i>Ha'omnen</i>	
3	a chapter called Ha'omnen	האומנין
	<i>By those</i>	
4	add-on letter	בהנהו
	<i>porters</i>	
5	the shin is part of the word	שקולאי
6	<i>That they broke</i>	ששברו

	<i>To him</i>	לו
7	with a vav (ו) it means to him; with an aleph (א) it means not	
	<i>The barrel</i>	החבית
8	singular	
9	<i>And they made</i>	ועשו
10	<i>To him</i>	לו
11	<i>A loss</i>	הפסד
12	<i>A big one</i>	גדול
13	<i>Because of</i>	משום
14	<i>To inside of</i>	לפנים
15	<i>From the line of</i>	משורת
16	<i>The ruling</i>	הדין
17	<i>Not, it is</i>	אין
18	<i>To him</i>	לו
19	<i>To lose</i>	להפסיד
	<i>For this</i>	לכך
20	lamed can be 'to' or 'for'; here it is F-O-R	
21	<i>it brings</i>	מייתי
22	<i>Pasuk</i>	קרא
23	<i>In order</i>	למען
24	<i>You should go</i>	תלך
25	<i>In a way of</i>	בדרך
26	<i>Good ones</i>	טובים
⋅	אמר ליה הרי... (A)	► Adas Torah · Feb 17, 2016 · 16:59
	<i>he said</i>	אמר
①	printed on his sheet as the abbreviation א"ל (leave an extra line)	
2	<i>To him</i>	ליה
3	<i>Behold</i>	הרי
4	<i>These are</i>	אלו
5	<i>His</i>	שלו
⋅	בא ישראל ונתן... (Q)	► Adas Torah · Feb 17, 2016 · 36:31
1	<i>he came</i>	בא
2	<i>a Jew</i>	ישראל
3	<i>and he gave</i>	ונתן
4	<i>on it</i>	בה
5	<i>a sign</i>	סימן
6	<i>with this, here it is</i> unclear 36:56	מהו

Q והלא עומד וצווח...

1	<i>But is it not?</i>	והלא
2	<i>He is standing.</i>	עומד
	<i>And he is screaming.</i>	
3	<i>verb; add-on letter</i>	וצווח

A נעשה כצווח על...

	<i>it is made</i>	נעשה
1	<i>root of the word is 'made'</i>	
2	<i>like one who is screaming</i>	כצווח
3	<i>on</i>	על
4	<i>his house</i>	ביתו
5	<i>that it fell</i>	שנפל
6	<i>and on</i>	ועל
	<i>his boat</i>	
7	<i>the vav (O) at the end makes it HIS; the real word is sefina = a boat</i>	ספינתו
	<i>that it sunk</i>	
8	<i>the shin is an add-on letter; tova = it sunk</i>	שטבעה
9	<i>in the sea</i>	בים

S ההוא דיו דשקיל...

1	<i>that certain</i>	ההוא
2	<i>a vulture</i>	דיו
3	<i>that it took</i>	דשקיל
4	<i>meat</i>	בשרא
5	<i>in the marketplace</i>	בשוקא
6	<i>and it threw it</i>	ושדיה
	<i>in the palm trees</i>	
7	<i>the beis here means 'in'</i>	בצנייתא
8	<i>of the house of</i>	דבי
	<i>Barmerion</i>	
9	<i>a name; two words on one line</i>	בר מריון

אתא לקמיה דאביי...

1	<i>he came</i>	אתא
	<i>to before him</i>	
2	<i>'him' because of the hei on the end (2016-03-14 review)</i>	לקמיה
3	<i>that of Abaye</i>	דאביי
	<i>he said</i>	
4	<i>abbreviation: equal sign, two words one on top of the other</i>	אמר
	<i>to him</i>	
5	<i>second word of the abbreviation</i>	ליה
6	<i>go</i>	זיל

7	<i>take it</i>	שקול
	<i>for yourself</i>	לנפשך
8	<i>lamed is an add-on letter meaning 'to' or 'for'; here 'for'; nafshach = yourself</i>	
·	עוף שקורין אוזלטו"ר... ○ Rashi	► Adas Torah · Feb 29, 2016 · 38:56
1	<i>a bird</i>	עוף
	<i>that they call</i>	שקורין
2	<i>the shin is an added letter, so it means 'that'</i>	אוזלטו"ר
3	<i>a vulture</i>	והוא
4	<i>and it is</i>	לשון
5	<i>a language of</i>	דיה
6	<i>daya</i>	
·	השליכתו בין דקלים... ○ Rashi	► Adas Torah · Feb 29, 2016 · 45:13
1	<i>threw it</i>	השליכתו
2	<i>between</i>	בין
3	<i>palm trees</i>	דקלים
4	<i>of</i>	של
5	<i>Barmerion</i>	בר מריון
·	והא רובא דישראל... Q	► Adas Torah · Mar 9, 2016 · 35:44
	<i>behold</i>	והא
	<i>English not captured in the 2016-03-09 class; 'behold' is from his review in the 2016-03-14 class at 3095</i>	
①	<i>a majority</i>	רובא
2	<i>the 'of' comes from the dalet of the next word</i>	דישראל
3	<i>of Jews</i>	נינהו
4	<i>they are</i>	שמעת
5	<i>you hear</i>	מינה
6	<i>from it</i>	הלכה
7	<i>the ruling is</i>	
	<i>like Rabbi Shimon</i>	כרבי שמעון
8	<i>a name: two words on one line</i>	בן
9	<i>son of</i>	אלעזר
10	<i>Elazar</i>	
	<i>even</i>	אפילו
11	<i>just plain 'even'</i>	ברוב
12	<i>by a majority of</i>	ישראל
13	<i>Jews</i>	
·	שאני דיו דכוזטו... A	► Adas Torah · Mar 16, 2016 · 47:14
①	<i>it is different</i>	שאני

2	<i>a vulture</i>	דיו
	<i>that like it's tight</i> unclear 47:46	
3	<i>the first two letters are add-on letters: dalet = that, chaf = like; the real word is zuto</i>	זכזזטו
4	<i>that of</i>	של
5	<i>a sea</i>	ים
6	<i>it is compared</i>	דמי
•	והא אמר רב... Q	► Adas Torah · Mar 21, 2016 · 20:45
①	<i>But behold</i>	והא
2	<i>He said</i>	אמר
	unclear 20:55	
3	<i>English for this word is missing from the transcript</i>	רב
4	<i>Meat</i>	בשר
	<i>That it was hidden</i>	
5	<i>read back as 'That it is hidden' (1349)</i>	שנתעלם
6	<i>From</i>	מן
7	<i>The eye</i>	העין
8	<i>It is forbidden</i>	אסור
•	שמא נתחלף בנבילה... Rashi	► Adas Torah · Mar 21, 2016 · 35:15
①	<i>maybe</i>	שמא
2	<i>it was exchanged</i>	נתחלף
	<i>with a carcass</i>	
3	<i>add-on letter beis means with</i>	בנבילה
•	בעומד ורואה... A	► Adas Torah · Mar 28, 2016 · 53:00
	<i>By where he is standing</i>	
1	<i>beis is an add-on letter</i>	בעומד
2	<i>And he sees it</i>	ורואה
•	משנטלו עד שהשליכו... Rashi	► Adas Torah · Mar 28, 2016 · 55:27
	<i>from when that it took it</i>	
1	<i>mem means from when; shin means that; the vav at the end is another 'it'</i>	משנטלו
2	<i>Until</i>	עד
	<i>that it threw it</i>	
3	<i>add-on letter</i>	שהשליכו
•	אתא לקמיה דרב... Tosafos	► Adas Torah · Mar 30, 2016 · 40:51
①	<i>He came</i>	אתא
2	<i>To before him</i>	לקמיה
3	<i>That of Rav</i>	דרב
	<i>we should have in the text</i>	
	<i>abbreviation (Garsinan), written out with an equal sign; missing a regular nun and</i>	
4	<i>a final nun</i>	גרסי'

5	<i>Like that it implies</i> the real word is mashma	כדמשמע
6	<i>In the Yerushalmi</i>	בירושלמי
7	<i>Chapter</i>	פרק
8	<i>Ein ma'amidin</i> name of a chapter; not translated, just written again	אין מעמידין
◦	ואפילו לספרים דגרסי... Tosafos	► Adas Torah · Apr 4, 2016 · 42:14
①	<i>And even</i>	ואפילו
2	<i>To the texts</i>	לספרים
3	<i>That they have written</i>	דגרסי
4	<i>Abaye</i>	אביי
5	<i>It asks</i>	פריך
6	<i>well</i>	שפיר
7	<i>From meat</i>	מבשר
8	<i>That it was hidden</i>	שנתעלם
9	<i>From</i>	מן
10	<i>The eye</i>	העין
◦	דאף ע"ג דלא קיימא... Tosafos	► Adas Torah · Apr 11, 2016 · 25:47
	<i>That even though</i>	דאף ע"ג
1	counts as one word, all on one line; the dalet means that	
2	<i>That not</i>	דלא
	<i>it is established</i>	
3	two regular yuds	קיימא
	<i>To us</i>	
4	like lanu in Hebrew	לן
5	<i>Like Rav</i>	כרב
◦	כדפרישית לעיל מדפריך... Tosafos	► Adas Torah · Apr 13, 2016 · 18:36
	<i>Like that I explained</i>	כדפרישית
1	first two letters are add-on letters; 'explained' with -ed	
2	<i>above</i>	לעיל
	<i>From that it asked</i>	
3	mem means from; dalet means that; past tense	מדפריך
4	<i>In chapter</i>	בפרק
	<i>Gid HaNasheh</i>	
5	name of a chapter; not translated, just written	גיד הנשה
6	<i>And Rav</i>	ורב
	<i>How is it?</i>	
7	like heichi dami in the Gemara	היכי
8	<i>He ate</i>	אכיל

· מ"מ פריך שפיר...  Tosafos

► Adas Torah · Apr 18, 2016 · 7:32

	<i>nevertheless</i>	מ"מ
①	<i>abbreviation; the two words go together as an expression, not translated literally</i>	
2	<i>it asks</i>	פריך
3	<i>well</i>	שפיר
4	<i>that since</i>	דכיון
5	<i>that he saw</i>	דחזי
6	<i>the finder</i>	המוצא
	<i>that the bird</i>	
7	<i>shin means that; ohf means bird</i>	שהעוף
8	<i>it threw them</i>	השליכם
9	<i>there</i>	שם
10	<i>even</i>	אפילו
11	<i>the one</i>	מאן
12	<i>that he argues</i>	דפליג
	<i>on Rav</i>	
13	<i>added letter (aleph)</i>	ארב
14	<i>he agrees</i>	מודה
15	<i>here</i>	הכא
16	<i>that it is forbidden</i>	דאסור
17	<i>that I will say</i>	דאימור
	<i>it took it</i>	
18	<i>did this word before</i>	נטלה
19	<i>from a city</i>	מעיר
20	<i>that its majority is</i>	שרובה
21	<i>non-Jews</i>	כנענים
	<i>and it answers</i>	
22	<i>the mem is part of the word</i>	ומשני
	<i>by where he stands</i>	
23	<i>the beis means by</i>	בעומד
24	<i>and he sees it</i>	ורואהו
25	<i>that it took it</i>	שנטלה
26	<i>from a city</i>	מעיר
27	<i>that its majority is</i>	שרובה
28	<i>slaughterers</i>	טבחי
29	<i>Jewish ones</i>	ישראל
30	<i>Anturav</i> unclear 13:21	ולרב

31	<i>it is talking about</i> <i>did this before</i>	מיירי
32	<i>by where he stands</i>	בעומד
33	<i>and he sees</i>	ורואה
34	<i>that it took it</i>	שנטלה
35	<i>to before</i>	לפני
36	<i>slaughterers</i>	טבחי
37	<i>Jewish ones</i>	ישראל
Q רבי חנינא מצא גדי... Adas Torah · May 9, 2016 · 17:32		
1	<i>Rabbi Chanino</i> <i>a name</i>	רבי חנינא
2	<i>he found</i>	מצא
3	<i>a young goat</i> <i>g'di and gadyo are the same word</i>	גדי
4	<i>a slaughtered one</i>	שחוט
5	<i>between</i>	בין
6	<i>Tveriyo</i> <i>Tiberius; name of a city in Israel</i>	טבריא
7	<i>and Tzipori</i> <i>another city in Israel</i>	לציפורי
8	<i>and they permitted it</i> <i>vav means and; hu at the end makes it 'it'</i>	והתירוהו
9	<i>to him</i>	לו
10	<i>he said</i>	אמר
11	<i>Rabbi Ami</i> <i>a name</i>	רבי אמי
12	<i>they permitted it</i>	התירוהו
13	<i>to him</i>	לו
14	<i>because of</i>	משום
15	<i>a find</i> <i>singular</i>	מציאה
16	<i>like Rabbi Shimon</i>	כרבי שמעון
17	<i>son of Olazar</i> <i>'son of' on 05-09 (t1351); 'son of Olazar' in the 05-11 review (t114)</i>	בן אלעזר
18	<i>because of</i>	משום
19	<i>slaughtering</i> <i>a different form of the same word</i>	שחיטה
20	<i>like Rabbi Chananyo</i>	כרבי חנניא
21	<i>his son</i>	בנו
22	<i>that of</i>	של

	<i>Rabbi Yosi Haglili</i>	רבי יוסי הגלילי
23	<i>Gili is the place he came from, usually added as part of his name</i>	
24	<i>that we learned in a Braisa</i>	דתניא
25	<i>behold</i>	הרי
26	<i>that they were lost</i>	שאבדו
27	<i>to him</i>	לו
	<i>his young goats</i>	
28	<i>plural</i>	גדייו
	<i>and his roosters</i>	
29	<i>vav means and; plural; tarnegol is a rooster</i>	ותרנגוליו
30	<i>and he went</i>	הלך
	<i>and he found them</i>	
31	<i>the nun at the end means them</i>	ומצאן
32	<i>slaughtered</i>	שחוטין
	<i>Rabbi Yehudo</i>	
33	<i>a name</i>	רבי יהודה
34	<i>he forbids it</i>	אוסר
35	<i>and Rabbi Chananyo</i>	ורבי חנניא
36	<i>his son</i>	בנו
37	<i>that of</i>	של
38	<i>Rabbi Yossi Haglili</i>	רבי יוסי הגלילי
39	<i>he permits it</i>	מתיר
◻	הרי שאבדו כו'... (S) Tosafos	► Adas Torah · Jun 1, 2016 · 33:40
1	<i>Behold</i>	הרי
2	<i>That they were lost</i>	שאבדו
3	<i>and so on</i>	כו'
◻	ה"ה ה"ה נגנבו... (S) Tosafos	► Adas Torah · Jun 1, 2016 · 45:54
	<i>it is</i>	ה"ה
1	<i>הוא = ה"ה; this is the הדין</i>	
	<i>the ruling</i>	ה"ה
2	<i>ה"ה of הדין this is the</i>	
	<i>they were stolen</i>	נגנבו
3	<i>two nuns</i>	
4	<i>and even though</i>	ואע"ג
5	<i>that he transgressed</i>	דעבר
6	unclear 13:42	על
7	<i>not</i>	לא
8	<i>you shall steal</i>	תגנוב
9	<i>not</i>	לא

10	<i>he transgressed</i>	עבר
11	<i>the negative prohibition</i>	לאו
12	<i>of a carcass</i> <i>the dalet is 'that of'</i>	דנבילה
13	<i>and in the Tosefta</i> <i>under the beis put a patach</i>	ובתוספתא
14	<i>we learned in a Braisa</i>	תניא
15	<i>explicitly</i> <i>no prefix</i>	בהדיא
16	<i>behold</i>	הרי
17	<i>that they were lost</i>	שאבדו
18	<i>or</i>	או
19	<i>they were stolen</i>	נגנבו
20	<i>and here</i>	והכא
21	<i>it mentioned</i>	נקט
22	<i>they were lost</i>	אבדו
23	<i>the way</i> <i>Aramaic for derech</i>	אורחא
24	<i>of the matter</i>	דמילתא
◻	אמר רבי נראין... ◯	► Adas Torah · May 16, 2016 · 49:48
①	<i>he said</i>	אמר
2	<i>Rebbi</i>	רבי
3	<i>they appear</i>	נראין
4	<i>the words of</i>	דברי
5	<i>Rabbi Yehudah</i>	רבי יהודה
6	<i>when that he found them</i> <i>first two letters are add-on letters: kof means like or when (here when), shin means that; real word mitza'on = he found them</i>	כשמצאן
7	<i>in a garbage dump</i>	באשפה
◻	שדרך נבילה להשליכה... ◯ Rashi	► Adas Torah · May 16, 2016 · 53:46
1	<i>that the way of</i>	שדרך
2	<i>a carcass</i> <i>like a dead carcass of an animal</i>	נבילה
3	<i>to throw it</i>	להשליכה
4	<i>in the garbage dump</i> <i>kamatz under the beis means the; shva means a</i>	באשפה
◻	ודברי רבי חנניא בנו... ◯	► Adas Torah · May 16, 2016 · 54:42
1	<i>and the words of</i>	ודברי

	<i>Rabbi Chananyo</i>	רבי חנניא
2	<i>a name</i>	
3	<i>his son</i>	בנו
4	<i>that of</i>	של
	<i>Rabbi Yossi Haglili</i>	רבי יוסי הגלילי
5	<i>a name</i>	
6	<i>when that he found them</i>	כשמצאן
	<i>in a house</i>	
7	<i>shva under the beis</i>	בבית

16  ► Adas Torah · May 23, 2016 · 59:44

1	<i>from that they permitted it</i>	מדהתירוהו
2	<i>to him</i>	לו
3	<i>because of</i>	משום
4	<i>slaughtering</i>	שחיטה
5	<i>a majority of</i>	רובא
6	<i>Jews</i>	ישראל
7	<i>they are</i>	נינהו
8	<i>you hear</i>	שמעת
9	<i>from it</i>	מינה
10	<i>the ruling is</i>	הלכה
11	<i>like Rabbi</i>	כרבי
12	<i>Tanna</i> unclear 61:16	בן
13	<i>even</i>	אפילו
14	<i>by a majority</i>	ברוב

· A אמר רבא רוב... ► Adas Torah · Jun 1, 2016 · 9:40

①	<i>He said</i>	אמר
2	unclear 9:46	רבא
3	<i>a majority of</i>	רוב
	<i>non-Jews</i>	
4	<i>he reads Kenaanim; the printed text has</i> גוים	גוים
5	<i>and a majority of</i>	ורוב
	<i>see the vav</i>	
6	<i>slaughterers</i>	טבחי
7	<i>Jewish ones</i>	ישראל

· S Tosafos שמצאן באשפה... ► Adas Torah · Jun 22, 2016 · 3:35

1	<i>That he found them</i>	שמצאן
2	<i>In the garbage dump</i>	באשפה

	<i>In the chapter</i>	בפ"ק
①	abbreviation, written with an equal sign: בפרק קמא	
	<i>the first one</i>	קמא
2	second part of the abbreviation בפ"ק	
	<i>That of Chulin</i>	דחולין
3	the dalet as an add-on means 'that of'	
4	<i>It explains</i>	מפרש
5	<i>They appear</i>	נראין
6	<i>The words of</i>	דברי
	<i>To Rabbi Chananya</i>	לרבי חנניא
7	the lamed as an add-on means 'to'	
	<i>When that he found them</i>	כשמצאן
8	nun at the end = them	
9	<i>In a garbage dump</i>	באשפה
	<i>That of in the marketplace</i>	שבשוק
10	the shin means 'that of'; the beis is also an add-on letter	
11	<i>That even</i>	שאף
12	<i>Not</i>	לא
13	<i>Does he argue</i>	פליג
	<i>On him</i>	עליה
14	first written 'On it'; changed on 2016-07-06 (t1168): means on Rabbi Yehuda	
15	<i>But only</i>	אלא
16	<i>In a garbage dump</i>	באשפה
	<i>That of in the house</i>	שבבית
17	the patach means 'the'	
	<i>And by the case</i>	ובעוכדא
18	uvda means case	
19	<i>That of here</i>	דהכא
20	<i>That he found them</i>	שמצאן
21	<i>On the road</i>	בדרך
	<i>Without</i>	בלא
22	here בלא means without	
23	<i>A garbage dump</i>	אשפה
24	<i>It is</i>	הוי
25	<i>Like a garbage dump</i>	כאשפה
26	<i>That of in the house</i>	שבבית

	<i>Rabbi Yitzchak</i>	רבי יצחק
①	words one and two	
2	<i>The blacksmith</i>	נפחא

3	<i>He found</i>	אשכח
4	<i>a ball of string</i>	קיבורא
5	<i>That they make traps</i> <i>the dalet is an add-on letter</i>	דאזלי
6	<i>With it</i>	בי
7	<i>the trappers</i>	אזלויי
8	<i>He came</i>	אתא
9	<i>To before him</i>	לקמיה
10	<i>That of Rabbi Yochanan</i>	דרבי יוחנן
11	<i>And they say</i>	ואמרי
12	<i>To it</i>	לה
13	<i>In the house of</i> <i>first letter is an add-on letter</i>	בבי
14	<i>Study</i>	מדרשא
15	<i>And they said</i>	ואמרו
16	<i>To him</i>	ליה
17	<i>Go</i>	זיל
18	<i>Take</i> unclear 36:28 <i>he also says 'Take it'</i>	שקול
19	<i>For yourself</i> <i>he first said 'To yourself', then 'For yourself'</i>	לנפשך

• ... אשכח קיבורי דאזלי... ○ **Rashi**

► Adas Torah · Jul 20, 2016 · 4:01

1	<i>he found</i>	אשכח
2	<i>a ball of string</i>	קיבורי
3	<i>That they make traps</i>	דאזלי
4	<i>With it</i>	ביה
5	<i>trappers</i>	אזלויי
6	<i>he found</i>	מצא
7	<i>spun thread</i>	טווי
8	unclear 4:58	ורשתות
9	<i>That the trappers</i>	שהציידין
10	<i>they are found</i>	מצויין

• ... אזלוי ציידים העושים... ○ **Rashi**

► Adas Torah · Jul 20, 2016 · 13:38

1	unclear 13:38	אזלוי
2	<i>Trappers</i>	ציידים
3	<i>The ones that make</i>	העושים
4	<i>Traps</i>	מכמורות

1	<i>He came</i>	אתא
2	<i>To before him</i>	לקמיה
3	<i>That of rabbi assi</i>	דרבי אסי
4	<i>we should have written in the text</i>	גרסי'
5	<i>Even though</i>	אע"ג
6	<i>That in all</i>	דבכל
7	<i>places</i>	דוכתי
8	<i>it lists</i>	חשיב
9	<i>Rabbi Ami</i>	רבי אמי
10	<i>In the beginning</i>	ברישא
11	<i>Like that it said</i>	כדאמר
12	<i>Rabbi Ami</i>	רבי אמי
13	<i>And Rabbi Asi</i>	ורבי אסי
14	<i>Kohanim</i>	כהני
15	<i>Important ones</i>	חשיבי
16	<i>That of the land</i>	דארעא
17	<i>Of Israel</i> <i>dalet is an add-on letter, means of</i>	דישראל
18	<i>Even though</i>	אף על גב
19	<i>That He was greater</i>	שגדול
20	<i>From Him</i>	ממנו
21	<i>Not it is</i>	אין
22	<i>A wonder</i>	תימה
23	<i>That He came</i> <i>with the aleph: that He came</i>	שבא
24	<i>To before Him</i>	לפניו
25	<i>To ask</i>	לישאל
26	<i>Since</i>	לפי
27	<i>That His friend</i>	שחבירו
28	<i>He was</i>	היה
29	<i>But</i>	אבל
30	<i>If</i>	אי
31	<i>We have it written in the text</i>	גרסינן
32	<i>Rabi Abo</i>	רבי אבא
33	<i>It is difficult</i>	קשה

34	<i>That Rabi Abo</i>	דרבי אבא
35	<i>he was</i>	היה
36	<i>His student</i>	תלמידו
37	<i>that of</i>	של
38	<i>Rabbi Ami</i>	רבי אמי
39	<i>Like that it is proven</i>	כדמוכח
40	<i>By</i>	גבי
41	<i>a silver bar</i>	נסכא
42	<i>That of, Rabbi Abo</i>	דרבי אבא
43	<i>And how is it</i>	ואיך
44	<i>It was</i>	היה
45	<i>He came</i>	בא
46	<i>To before him</i>	לפניו
47	<i>To ask</i> unclear 13:59	Le'sha'el

☐ ואלו חייב להכריז... ☐ ► Adas Torah · Aug 3, 2016 · 3:32

①	<i>and these</i>	ואלו
②	<i>he is obligated</i>	חייב
③	<i>is to announce</i>	להכריז
④	<i>he found</i>	מצא
⑤	<i>fruits</i>	פירות
	<i>in the vessel</i>	
⑥	<i>patach under the beis means 'the'; sheva means 'a': ba = in the, be = in a</i>	בכלי

☐ וסתם כלי יש... ☐ Rashi ► Adas Torah · Aug 3, 2016 · 28:51

①	<i>And an unspecified</i>	וסתם
2	<i>vessel</i>	כלי
3	<i>there is</i>	יש
4	<i>on it</i>	בו
5	<i>a sign</i>	סימן

And an unspecified vessel, there is on it a sign. ► 29:31

☐ כמות שהוא ריקן... ☐ Rashi ► Adas Torah · Aug 3, 2016 · 38:16

1	<i>Like that it is</i>	כמות שהוא
2	<i>empty</i>	ריקן

☐ מעות בכיס... ☐ ► Adas Torah · Aug 8, 2016 · 5:03

①	<i>money</i>	מעות
---	--------------	------

	<i>in a purse</i>		בכיס
2	<i>patach under the beis means 'the'; sheva means 'a'</i>		
·	או כיס כמות... ○	► Adas Torah · Aug 8, 2016 · 13:14	
①	<i>Or</i>		או
	<i>A purse</i>		כיס
2	<i>no add-on letters before it, so it's 'a purse'</i>		
3	<i>Just like</i>		כמות
4	<i>who, that it is</i> unclear 13:59		שהוא
·	צבורי פירות צבורי מעות... ○	► Adas Torah · Sep 5, 2016 · 4:21	
1	<i>piles of</i>		צבורי
2	<i>fruit</i>		פירות
	<i>piles of money</i>		צבורי מעות
3	<i>given as one phrase in the transcript</i>		
·	צבורי פירות בגמ' מפרש... ○ Rashi	► Adas Torah · Sep 5, 2016 · 4:49	
1	<i>piles of fruit</i>		צבורי פירות
2	<i>in the Gemara</i>		בגמ'
3	<i>it explains</i>		מפרש
4	<i>their sign</i>		סימניהו
5	<i>or their number</i>		או מנין
6	<i>Or place</i>		או מקום

Words are numbered within each step; a circled number is one he says aloud. The circle beside each step is S statement, Q question, A answer (left blank where he did not say). The shaded line is the step read back in English with his punctuation. ► opens the class at that moment. Base run: Westwood (beginner, then intermediate), then Adas Torah; LINK where Westwood has no recording.